

PRÉSENTATION DE NOUVEAUX SÉNATEURS

Son Honneur le Président informe le Sénat que des sénateurs attendent à la porte pour être présentés.

Les sénateurs suivants nouvellement nommés sont présentés tour à tour, puis ils remettent les brefs de Sa Majesté les appelant au Sénat. L'adjoint au greffier donne alors lecture desdits brefs, puis les sénateurs prêtent, devant le greffier, le serment prescrit par la loi et prennent leurs sièges.

L'honorable J.-Eugène Lefrançois, de Montréal (P.Q.) (division sénatoriale de Repentigny), présenté par l'honorable M. Macdonald et l'honorable M. Dupuis.

L'honorable George Stanley White, de Madoc (Ont.), présenté par l'honorable M. Haig et l'honorable M. Quinn.

L'honorable Clarence V. Emerson, de Saint-Jean (N.-B.), présenté par l'honorable M. Haig et l'honorable M. Horner.

L'honorable Joseph A. Sullivan, de Toronto (Ont.), présenté par l'honorable M. Haig et l'honorable M. Quinn.

L'honorable William Ralph Brunt, de Hanover (Ont.), présenté par l'honorable M. Haig et l'honorable M. Aseltine.

L'honorable Arthur M. Pearson, de Lumsden (Sask.), présenté par l'honorable M. Haig et l'honorable M. Horner.

L'honorable Léon Méthot, de Trois-Rivières (P.Q.), (division sénatoriale de Shawinigan), présenté par l'honorable M. Haig et l'honorable M. Aseltine.

L'honorable Gustave Monette, de Montréal (P.Q.), (division sénatoriale des Mille-Îles), présenté par l'honorable M. Haig et l'honorable M. Aseltine.

Son Honneur le Président informe le Sénat que chacun des sénateurs nouvellement nommés a prononcé la déclaration de qualification et y a souscrit comme l'exige l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, 1867, en présence du greffier du Sénat, commissaire tenu de recevoir ladite déclaration et d'en être témoin.

Le Sénat s'ajourne à loisir.

L'honorable Patrick Kerwin, député de Son Excellence le Gouverneur général, étant venu et ayant pris place au fauteuil,

Son Honneur le Président ordonne au gentilhomme huissier de la verge noire de se rendre à la Chambre des communes et de l'informer que c'est le désir du député du

Gouverneur général que les Communes se rendent immédiatement auprès de lui dans la salle du Sénat.

La Chambre des communes étant venue,

Son Honneur le Président dit:

Honorables membres du Sénat,
Membres de la Chambre des communes,

Je suis chargé par Sa Majesté la Reine de vous informer qu'elle ne juge pas à propos de faire connaître les motifs qui l'ont portée à convoquer le Parlement du Canada avant que la Chambre des communes ait choisi son Orateur, conformément à la loi; mais aujourd'hui même, à trois heures, Sa Majesté fera connaître les raisons de la convocation des Chambres.

La Chambre des communes se retire.

Il plaît à l'honorable député du Gouverneur général de se retirer.

Le Sénat reprend sa séance.

COMMUNICATION REÇUE DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL

Son Honneur le Président: Honorables sénateurs, j'ai reçu la communication suivante:

Résidence du Gouverneur Général
Ottawa

le 14 octobre 1957

Son Honneur le Président du Sénat
Ottawa,
Monsieur,

J'ai l'honneur de vous informer que Sa Majesté la Reine arrivera à l'entrée principale de l'édifice du Parlement à 3 heures de l'après-midi aujourd'hui le lundi 14 octobre 1957 et qu'Elle se rendra à la salle du Sénat pour ouvrir officiellement la première session de la vingt-troisième législature du Canada lorsqu'on lui fera savoir que tout est prêt.

J'ai l'honneur d'être,
Monsieur,

Votre obéissant serviteur,
Lionel Massey,

Secrétaire du Gouverneur général

Le Sénat s'ajourne jusqu'à 2 heures 45 minutes de l'après-midi.

SECONDE SÉANCE

La séance est ouverte à 2 heures 45 minutes de l'après-midi, le Président étant au fauteuil.

Le Sénat s'ajourne à loisir.

A trois heures, *Sa Majesté la Reine* étant venue et ayant pris place sur le trône,

Son Honneur le Président ordonne au gentilhomme huissier de la verge noire de se rendre à la Chambre des communes et de l'informer qu'il plaît à Sa Majesté la Reine que les Communes se rendent immédiatement auprès d'Elle dans la salle du Sénat.

La Chambre des communes étant venue,